

Registračné číslo zmluvy v
Centrálnom registri zmlúv SNM:
SNM-SML-ZOV-2015/3655.

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE PREDMETOV KULTÚRNEJ HODNOTY

uzavretá podľa ust. § 659 a násl. Zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade so zák.č. 206/2009 Z.z. v platnom znení

Zmluvné strany :

Požičiavateľom: Rímskokatolícka cirkev, farnosť Spišské Vlachy
Sídlo: Jarná 1, 053 61 Spišské Vlachy

Č. účtu: 0522803257/0900

IČO: 31966438

DIČ: 2021320950

Zástupca oprávnený konať: ThDr. PaedDr. ICLic. Jozef Šimurdiak PhD.

Funkcia: dekan - farár

Zodpovedný zamestnanec: ThDr. PaedDr. ICLic. Jozef Šimurdiak PhD.
vo veci realizácie:

Funkcia: farár - dekan

Kontakty: Tel.: 053/ 449 51035; e-mail: fuvlachy@gmail.com

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľom:

Sídlo: Slovenské národné múzeum
Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Štatutárny orgán: PhDr. PaedDr. Viktor Jasaň, generálny riaditeľ SNM

Oprávnený konať na základe rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002 – v znení rozhodnutia MK SR č. MK 1792/2002-1 a rozhodnutia MK SR č. MK 299/2004-1 v znení Rozhodnutia SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK-3177/2006/110/10859 rozhodnutia MK SR č. 5631/2006-110/21651 a rozhodnutia MK SR č. MK-1113/2011-10/3940 o zmene a doplnení Zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 29.4. 2011, Rozhodnutia MK SR č. MK-2045/2014-110/10904 o zmene a doplnení Zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 15.7.2014 a Rozhodnutia MK SR č. MK-2766/2015-110/13882

IČO : ; 00 164 721

DIČ: ; 2020603068

Zastúpené: PhDr. Gabriela Podušelová, námestníčka GR SNM pre odborné činnosti

Bankové spojenie: 0000007000243936/8180 (Štátna pokladnica)

Kontakt: +421 2 204 69 165, +421 915 993 302, gabriela.poduselová@snm.sk

Zodpovedný zamestnanec

vo veci realizácie: PhDr. Mária Novotná; Mgr. art. Štefan Siváň, reštaurátor

Funkcia: kurátorka; dodávateľ reštaurátorských prác

Kontakty:

0905 742 428, maria.novotna@snm.sk
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Čl. I.**Predmet zmluvy a doba výpožičky**

1. Dňom 05. 11. 2015 prenecháva požičiavateľ bezodplatne do dočasného užívania vypožičiavateľovi

1) Kríž s korpusom-Ukrižovaný zo Spišských Vlách

predmet kultúrnej hodnoty (ďalej len „predmet“) ktorý je zapísaný v UZPF pod číslom 4638/1

pre výstavu *Tesori gotici dalla Slovacchia* (Poklady gotiky zo Slovenska) v Ríme podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (Súpis vypožičaných predmetov) zo svojich zbierok za účelom: **reštaurovania** na výstavu *Tesori gotici dalla Slovacchia* (Poklady gotiky zo Slovenska) v Ríme .

Miesto realizácie: [REDACTED]

Trvanie výpožičky: (vrátane času potrebného na prepravu a fotografovanie)

od 05.11. 2015 do 31.12. 2015

1. Predmet zostáva vlastníctvom Rímskokatolíckej cirkvi, farnosti Spišské Vlasy a môžu byť použité len po dobu a k účelu uvedenému v článku I. tejto zmluvy. S vypožičanými predmetmi nemôže byť bez súhlasu požičiavateľa akýmkoľvek spôsobom disponované, najmä ich nemožno premiestňovať alebo ďalej zapožičiavať. Každá zmena účelu musí byť písomne odsúhlasená požičiavateľom.
2. Požičiavateľ sa súčasne zaväzuje, že zreštaurovaný predmet, vyšpecifikovaný v bode 1 tohto článku prenechá na dočasné užívanie vypožičiavateľovi samostatnou zmluvou o výpožičke za účelom vystavenia na výstave *Tesori gotici dalla Slovacchia* (Poklady gotiky zo Slovenska) .
3. V nevyhnutných prípadoch môže požičiavateľ žiadať vrátenie predmetu bez zbytočného odkladu i pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky podľa bodu 1 tohto článku bez akéhokoľvek nároku zo strany vypožičiavateľa. Pri nedodržaní zmluvných podmienok vypožičiavateľom má požičiavateľ nárok vyžiadať predmet späť, pričom vypožičiavateľ je povinný znáša náklady za osobitnú prepravu k požičiavateľovi.

Čl. II.**Povinnosti vypožičiavateľa**

1. Všetky náklady spojené s prepravou predmetu (tam aj späť na vlastné nebezpečie), fotografickou dokumentáciou a inštalovaním znáša vypožičiavateľ. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, že predmety budú pri preprave sprevádzané odborným, na to určeným zástupcom vypožičiavateľa, ktorý pri preberaní predmetu svojim podpisom potvrdí správnosť údajov a ich stav na prílohe č.2 tejto zmluvy – Súpis vypožičaných predmetov.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet v stanovenom termíne podľa bodu 1 článku I. tejto zmluvy v zodpovedajúcom stave. Je povinný zabezpečiť počas prepravy i celej doby výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetov pred akýmkoľvek poškodením, zničením a stratou (zabezpečením denného dozoru, nočnej ochrany a bezpečného upevnenia).
3. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať predpísané klimatické podmienky, ktoré nebudú kolísť, v priestoroch v ktorých budú predmety uložené alebo vystavené, teplota ovzdušia v rozmedzí 15-25°C a vlhkosť 45 - 65 %. Na požiadanie požičiavateľa musia byť stanovené podmienky preukázané.

4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na vypožičanom predmete môže realizovať len zásahy odsúhlasené a povolené zo strany požičiavateľa.
5. Pri fotografovaní, filmovaní alebo inom propagačnom zverejnení vypožičaného predmetu je vypožičiavateľ povinný uviesť, že ide o predmet vo vlastníctve požičiavateľa (presný text: „Rímskokatolícka cirkev, farnosť Spišské Vlachy“). Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetov nevyhotovovali treťou osobou.
6. Vypožičiavateľ je povinný dodať požičiavateľovi bezplatne a bez vyzvania najmenej jeden výtlačok katalógu či inej knižnej publikácie, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré v súvislosti s výstavou vydá.
7. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.
8. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu. V prípade, že hrozí škoda, treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie jej vzniku, prípadne ak už k škode došlo, zistiť a objasniť jej príčinu, pôvodcu a výšku.

Čl. III.

Ochrana predmetov kultúrnej hodnoty

1. Vypožičiavateľ zodpovedá za každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu ktoré vznikli na predmete od prevzatia až po jeho vrátenie požičiavateľovi a tieto je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi. O týchto skutočnostiach vyhotoví písomný záznam.
2. V prípade, že hrozí vznik škody, je vypožičiavateľ povinný bez zbytočného odkladu uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie jej vzniku.
3. Ak dôjde k zničeniu, poškodeniu alebo k znehodnoteniu predmetu, vypožičiavateľ je povinný uhradiť škodu v plnej výške najneskôr do 90 dní od vyčíslenia výšky škody požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva s uvedením predmetov do pôvodného stavu t.j. z úhrady nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty predmetu.
4. Pred rozhodnutím požičiavateľa vo veci poškodenia predmetu môžu byť vykonané len také konzervátorské núdzové opatrenia, ktoré sú nevyhnutné pre zabránenie ďalšieho hroziaceho poškodenia (zväčšenia škody).
5. Požičiavateľ je oprávnený na náklady vypožičiavateľa vyslať na obhliadku poškodeného predmetu a na vyčíslenie výšky škody vlastného zamestnanca a to na čas nevyhnutný k tomuto úkonu.
6. V prípade straty predmetu je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi finančnú náhradu stanovenú požičiavateľom na základe aktuálnej umeleckej hodnoty predmetu. Ak vypožičiavateľ nesúhlasí so stanovenou cenou, je pre určenie výšky finančnej náhrady rozhodujúca suma určená súdnym znalcom, pričom vypožičiavateľ znáša všetky náklady s tým spojené.

Čl. IV.

Poistenie

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje na dobu výpožičky poistiť predmet voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násilia každého druhu. Pri uzatvorení poisťovnej zmluvy vypožičiavateľ vychádza z finančnej hodnoty predmetu.
2. Vypožičiavateľ znáša všetky náklady na poistenie.
3. Pri prekročení doby výpožičky znáša dodatočné poisťovné náklady vypožičiavateľ.

4. V prípade predĺženia doby výpožičky formou písomného očíslovaného dodatku k tejto zmluve sa vypožičiavateľ zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť predĺženie platnosti poisťnej zmluvy.
5. V prípade, že po vzniku poisťnej udalosti poisťovňa neposkytne plnenie v plnej výške škody, vypožičiavateľ nahradí rozdiel výšky škody.

Čl. V. Záverečné ustanovenia

1. Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, platia pre tento zmluvný vzťah príslušné ustanovenia Zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade so zák.č. 206/2009 Z.z. v platnom znení a Právneho poriadku SR..
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú písomnou formou. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho sídla. Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti požičiavateľa zasielané s právnou účinnosťou na pôvodnú adresu. Zmeny a doplnenia obsahu tejto zmluvy nadobudnú platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi zástupcami všetkých zúčastnených strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
3. Táto zmluva, ktorej neoddeliteľnou súčasťou je i príloha (Súpis vypožičaných predmetov) sa vyhotovuje v šiestich vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží tri exempláre.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami všetkých zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

v Spišských Vlachoch dňa 04 11. 2015

v Bratislave dňa

požičiavateľ:
ThDr. PaedDr. ICLic. Jozef Šimurdiak PhD.
dekan - farár

vypožičiavateľ:
PaedDr. PhDr. Viktor Jasaň
generálny riaditeľ

Príloha č. 1

**Súpis predmetov na výpožičku
Rímskokatolícka cirkev, farnosť Levoča
pre SNM**

1.	<i>Ukrižovaný zo Spišských Vlách /Crocifissione di Spišské Vlachy</i>  <i>Vlastník: Rímskokatolícka cirkev, farnosť Spišské Vlachy, Farský kostol sv. Jána Krstiteľa</i> <i>Hodnota:</i> 

Príloha č. 2

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ PREDMETOV (DIEL)

*k zmluve o výpožičke zbierkových predmetov
zo dňa 28 .10. 2015 uzavretou medzi:*

Požičiavateľ: Rímskokatolícka cirkev, farnosť Spišské Vlachy

Sídlo: Jarná 1, 053 61 Spišské Vlachy

Zastúpené: ThDr. PaedDr. ICLic. Jozef Šimurdiak PhD. delan - farár ,
dekan farár

(ako požičiavateľ)

a

Vypožičiavateľ: Slovenské národné múzeum

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Zastúpený: PhDr. Gabriela Podušelová, námestníčka GR SNM pre odborné činnosti

IČO: 00164 721

IČ DPH: 2020603068

(ako vypožičiavateľ)

za účelom výstavy

Dňa požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá predmet (dielo) podľa Zoznamu predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke predmetov v celkovom počte jeden 1 ks spôsobilé na užívanie pre dohodnutý účel.

Za požičiavateľa odovzdal:

Za vypožičiavateľa prevzal:

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Príloha č. 3

PROTOKOL O VRÁTENÍ PREDMETOV (DIEL)

*k zmluve o výpožičke predmetov
zo dňa 2016 uzavretou medzi:*

Požičiavateľ: Rímskokatolícka cirkev, farnosť Spišské Vlachy

Sídlo: Jarná 1, 053 61 Spišské Vlachy

Zastúpené: ThDr. PaedDr. ICLic. Jozef Šimurdiak PhD. delan - farár ,
dekan farár

(ako požičiavateľ)

a

Vypožičiavateľ: Slovenské národné múzeum

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Zastúpený: PhDr. Gabriela Podušelová, námestníčka GR SNM pre odborné činnosti

IČO: 00164 721

IČ DPH: 2020603068

(ako vypožičiavateľ)

Vrátenie predmetov (diel):

Dňavypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá predmety (diela) podľa Zoznamu predmetov (diel) uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke predmetov v celkovom počte jeden1 ks a to v stave nepoškodenom.

Za vypožičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/

.....

Za požičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/

.....

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

CONDITION REPORT

Vlastník:

Požičiavateľ:

Dátum: